

άγιακάρης ἐπίθ. Πελοπν.(Λάστ.) Ούδ. άγιακάρικο Πελοπν. (Δημητσάν. Λάστ.)

Ἐκ τοῦ ἐπιθ. ἄγιος καὶ τοῦ οὐσ. κάρα.

Ο προσποιούμενος ὅτι εἶναι ἄγιος, ὁ ὑποκριτής: Εἶναι ἀγιακάρης Λάστ. || Φρ. Κάνει τ' ἀγιακάρικο (ἐπὶ τοῦ ψευδευλαβοῦς καὶ ὑποκριτοῦ) Δημητσάν. Λάστ. Συνών. φρ. εἶνι ἄγιον κάρα, κάνει τὸ θεοφοβούμενο, κάνει τὸν δσιο Νούφριο.

άγιακας ἐπίθ. Πελοπν. (Λακων.) ἀγιακας Πελοπν. (Μάν.)

Μεγεθ. τοῦ ἐπιθ. ἄγιος.

1) Ὁ λίαν ἀγαθός, ἀγιώτατος. 2) Ὁ λίαν ἔξησθενημένος ἐκ νηστείας ἢ ἀσθενείας.

άγια - Κατερῆνα ἡ, σύνηθ. ἀῖα - Κατερῆνα Πόντ. (Τραπ.) ἀγιά - Κατιφήν' Λέσβ. κ. ἀ. ἀι - Κατερῆνα Θράκ. Καππ. (Άραβάν.) ἀι - Κατέρνα Μεγίστ. ἀε - Καρτερή Πόντ. (Χαλδ.)

Ἐκ παραθέσεως τοῦ ἐπιθ. ἄγια καὶ τοῦ ὄν. Κατερῆνα. Τὸ ἀι- ἀε- κατ' ἀναλογ. τοῦ ἀρσ.

Ἡ ἀγία Αἰκατερῆνα ἐορταζομένη τὴν 25ην Νοεμβρίου ἔνθ' ἀν.: Γνωμ. Ἡ ἀγιά - Κατερῆνα δανείζεται τὸ νερὸ (τόσον ὠφέλιμος εἶναι ἡ βροχὴ κατὰ τὰ τέλη Νοεμβρίου, ὥστε ἡ ἀγία Αἰκατερῆνα, ἀν ὁ καιρὸς δὲν εἶναι βροχερός, ὑποτίθεται ὅτι θέλει νὰ δανεισθῇ ἀπὸ ἄλλον ἄγιον τὸ νερὸν διὰ νὰ εὐεργετήσῃ τοὺς ἀνθρώπους βρέχουσα τὴν ἡμέραν τῆς ἐορτῆς αὐτῆς) Πελοπν. (Γορτυν.)

άγιάκι τό, Σῦρ. (Έρμούπ.) ἀγιάτσι Σῦρ.

Υποκορ. τοῦ ἐπιθ. ἄγιος.

Μικρὰ εἰκὼν τοῦ Χριστοῦ ἢ τῆς Θεοτόκου ἢ ἀγίου: Μοῦ 'δωτισε δ παππᾶς ἐν' ἀγιάτσι. Συνών. ἄγιον λλάκι, ἄγιον λλι.

άγια - Κυριακή ἡ, σύνηθ. ἀγία - Κερεκή Πόντ. (Κερασ.) ἀῖα - Κερεκή Πόντ. (Τραπ.) ἀε - Κερεκή Πόντ. (Χαλδ.)

Ἐκ παραθέσεως τοῦ ἐπιθ. ἄγια καὶ τοῦ ὄν. Κυριακή.

Ἡ ἀγία Κυριακή, τῆς ὁποίας ἡ μνήμη τελείται τὴν 7ην Ιουλίου: Φρ. Τῆς ἀγίας Κερεκῆς τ' ἄψιμον (ἄψιμον=πῦρ. Ἐπὶ παιδὸς λίαν ζωηροῦ. Ἡ φρ. ἔχει τὴν ἀρχὴν ἐκ τῆς παραδ. ὅτι ἀστραπὴ ἔξ οὐρανοῦ κατελθοῦσα δι' εὐχῶν τῆς ἀγίας Κυριακῆς, ὡς λέγεται ἐν τῷ μαρτυρολογίῳ τῆς, κατέκαυσε τὸν τύφαννον καὶ βασανιστήν της Ίλαριανὸν) Κερασ. Τ' ἀε-Κερεκῆς τ' ἄψιμον (συνών. τῇ προηγουμένῃ) Χαλδ. Ἡ λ. πολλαχ. καὶ ὡς τοπων.

Άγιακυριακήτης ὁ, ἀμάρτ. Ἀικερεκάτης Α.Ρουμελ. (Σωζόπολ.)

Ἐκ τοῦ ὄν. ἄγια - Κυριακή.

Ο μὴν Ιούλιος (διὰ τὴν κατὰ τὴν 7ην ἡμέραν αὐτοῦ τελουμένην ἐορτὴν τῆς ἀγίας Κυριακῆς).

άγιαλευτος ἐπίθ. ΑΜωραϊτίδ. Διηγ. 3,114.

Ἐκ τοῦ στερητ. ἀ- καὶ τοῦ ἐπιθ. *γιαλεντὸς <γιαλεύω.

Ἀναλίευτος, ἐπὶ τόπου ἐνθα δὲν ἔγινεν ἀλιεία. «Ἐνεκα τοῦ χειμῶνος ἀπὸ ἡμερῶν δὲν ἐπεσκέφθησαν, φαίνεται, ἀλιεῖς τὴν νησīδα καὶ οἱ βράχοι της ἡσαν ὑπερπληρωμένοι, ἀγιάλευτοι».

άγια - Διβυά ἡ, Σῦρ. (Έρμούπ.) ἀγιά - Λουβγά Σῦρ. (Έρμούπ.)

Ἐκ παραθέσεως τοῦ ἐπιθ. ἄγια καὶ τοῦ ὄν. Διβυά.

Ἡ ἀγία Λιβύα ἐορταζομένη τὴν 25ην Ιουνίου: Φρ. Σοῦ εἶν' αὐτὴ μιὰ ἀγιά - Λουβγά! (εἰρων. ἐπὶ γυναικὸς θρησκολήπτου ἡ ψευδευλαβοῦς καὶ ὑποκριτίας). Συνών. φρ. κάνει τὴν ἄγια, κάνει τὴν Παρθένα. Πβ. ἄγια -Παρθένος.

άγιάλοπας ὁ, Πάρ. ἀγιάλοπας Πάρ. Σῦρ. ἀγέλοπας Χίος ἀγέλουπας Χίος ἀγούλουπας Σῦρ. ἀγούλοπας Σῦρ. ἀγιόλουπος Καλαβρ. (Μπόβ.) γιούλουπας Μέγαρ. ἀγιόλητα ἡ, Την. ἀγιόλουπο τό, Καλαβρ. (Μπόβ.) ἀγιόλουπον Καλαβρ. ἀγέλιπο Καλαβρ. ἀγιόπουλον Καλαβρ.

Τὸ ἀρχ. οὐσ. αἴγιλωψ.

Εἰδη βρόμης (ανενα) καὶ ἰδίᾳ ἡ ἀγριόβρομη ἔνθ' ἀν.: Παροιμ. φρ. Τὸν ἰδελέτζαι μὲ τὸν ἀγιόλουπο (τὸν ἐμάγευσαν κτλ. Ἐπὶ τοῦ δυσκόλως ἐκτελοῦντος τὰς ὑποχρεώσεις του. Ἡ μεταφ. ἐκ τῆς συναγωγῆς τοῦ ἐσμοῦ τῶν μελισσῶν διὰ δεσμίδος βρόμης) Μπόβ. [**]

άγια - Μαρῆνα ἡ, σύνηθ. ἄγα - Μαρῆνα Πελοπν. (Πύργ.) Χίος κ. ἀ. ἀι - Μαρῆνα Καππ. (Άνακ.) Στερελλ. (Μεσολόγγ.) κ. ἀ. ἀε - Μαρῆνα Πόντ. (Τραπ. Χαλδ. κ. ἀ.)

Ἐκ παραθέσεως τοῦ ἐπιθ. ἄγια καὶ τοῦ ὄν. Μαρῆνα.

1) Ἡ ἀγία Μαρῆνα, τῆς ὁποίας ἡ μνήμη τελείται τὴν 17ην Ιουλίου κοιν. καὶ Καππ. (Άνακ.) Πόντ. (Τραπ. Χαλδ. κ. ἀ.): Γνωμ.

Ο Προκόπις κόφτι ἀγγούρια, | ἡ ἀγιά - Μαρῆνα σῦκα κι δ ἀι - Λιάς τὰ σταφυλάκια | μέσ' 'ς τὰ βεργοπανεράκια (τοῦ ἀγίου Προκοπίου, 8ην Ιουλίου, ὡριμάζουν οἱ σικυοί, τῆς ἀγίας Μαρῆνης τὰ σῦκα, τοῦ δὲ προφήτου Ἡλία, 20ην Ιουλίου, εἶναι ὡριμα ἀρκετὰ σταφύλια, ὥστε νὰ πληρωθοῦν δι' αὐτῶν μικρὰ καλάθια) Μεσολόγγ. Τῆς ἀγιά - Μαρῆνας σῦκο καὶ τοῦ ἀι - Λιάς σταφύλι (συνών. τῷ προηγουμένῳ) Πελοπν. (Μάν.) Ἡ λ. πολλαχ. καὶ ὡς τοπων. 2) Ο μὴν Ιούλιος (ὄνομασθεὶς οὕτω ἐνεκα τῆς ἐπισημότητος τῆς κατ' αὐτὸν τελουμένης ἐορτῆς τῆς ἀγίας) Καππ. (Άνακ.) Πελοπν. (Μεσσ.).

άγιανάκι τό, "Ηπ. γιανάκι "Ηπ.

Υποκορ. τοῦ οὐσ. ἄγιανης.

Τὸ φυτὸν ἄγιανης, δ ἴδ.

[**]

άγι - Ανάργυροι οἱ, σύνηθ. ἄγι - Ανάργυρο Λέσβ. ἄγι - Ανάργυροι Κύπρ. ἀι - Ανάργυροι Θράκ. Παξ. κ. ἀ. ἄγι - Ανάργυρα τά, Καππ. (Σύλ.)

Ἐκ παραθέσεως τοῦ ἐπιθ. ἄγιος καὶ τοῦ ὄν. Ανάργυροι.

Οι ἄγιοι Ανάργυροι Κοσμᾶς καὶ Δαμιανὸς ἐορταζομένοι τὴν 1ην Νοεμβρίου καὶ 1ην Ιουλίου ἔνθ' ἀν.: Γνωμ. Ολοι οι Ἐλληνες γεορτάζουν τῶν ἀγίων - Ανάργυρων (λογοπ. «ὅτι πάντες οἱ Ἐλληνες πένητες ὄντες πρέπει νὰ ὀνομάζονται Ανάργυροι καὶ νὰ ἀγωσιν ἀρα ως ὀνομαστικὴν ἐορτὴν των τῶν ἀγίων Ανάργυρων» ΝΠολίτ. Παροιμ. 1,214) Πελοπν. Ἡ λ. καὶ ὡς τοπων. πολλαχ.

άγιανης ὁ, "Ηπ. Ιόνιοι Νῆσ. ἀγιάνης "Ηπ. -ΠΓεννάδ. 300 ἀγιάνθ' Μακεδ. (Βέρ.)



Ἐκ τοῦ φ. γιαίνω. Ἰδ. ΜΣτεφανίδ. ἐν Λεξικογρ. πλ. 6 (1923) 220. Τὸ προθετ. αἱ ἐκ παρετυμ. πρὸς τὸ Γιάννης, δι' δὲ ίδ. ἄγιον - Γιάννης.

Διάφορα ἀγριόχορτα ὅμοια πρὸς βασιλικόν, ὁ ἄγριος βασιλικός (*salvia sclarea*), φυτὰ ἔξοχως λαμπτικὰ ἀνθοφοροῦντα κατὰ τὸν μῆνα Ιούνιον. Πβ. γιοργογιάνης.

[**]

ἄγιαντι τό, Πόντ. (Άμισ.)

Ἐκ τοῦ οὐσ. ἄγιανης.

Τὸ φυτὸν ἄγιανης, δὲ ίδ. [**]

ἄγιαντης ὁ, Κέρκη. Κεφαλλ.

Ἐκ τοῦ οὐσ. ἄγιανης.

Τὸ φυτὸν ἄγιανης, δὲ ίδ. [**]

ἄγιον - Αννα ἡ, σύνηθ. ἄγιαν - Αννα Λέσβ. ἄγιας - Αννα Θράκη.

Ἐκ παραθέσεως τοῦ ἐπιθ. ἄγια καὶ τοῦ ὄν. **Αννα**. Τοῦ ἄγιαν τὸν ἐκ τῆς αἰτιατ., τοῦ δὲ ἄγιας τὸν ἐκ τῆς γενεικ.

Ἡ ἀγία **Αννα**, τῆς ὁποίας ἡ μνήμη ἔορτάζεται τὴν 9ην Δεκεμβρίου, ὅτε συμπίπτει τὸ χειμερινὸν ἥλιοστάσιον, καὶ τὴν 25ην Ιουλίου ἐνθ' ἀν.: **Τῆς ἄγιας - Αννας σταφύλη** (εἰδος σταφυλῆς ὡριμάζον κατὰ μῆνα Ιούλιον) Κύθν. || Γνωμ. **Τῆς ἄγιας - Αννας ἀναστάνει** ἡ μέρα Πελοπν. **Ηρόθε τῆς ἄγιας - Αννας**, κάτισε, ἥλιε μου, νὰ ξανασάρης (ἐγεννήθη ἐκ τῆς ἀντιλήψεως ὅτι τὴν 9ην Δεκεμβρίου παύει πᾶσα μεταβολὴ τοῦ μήκους τῆς ἡμέρας) Πελοπν. (Λάστ.)

ἄγιαντης ὁ, ἀμάρτ. ἄγιαντης Θράκη. (ΑΙν.)

Ἐκ τοῦ ὄν. Γιάννης.

Τὸ πτηνὸν ἐρυθρανίς ἡ πυραλίς, ἐρύθρακος ὁ ἐρυθρόλαιμος (*erythacus rubicula*) τῆς τάξεως τῶν στρουθοειδῶν (passeres). [**]

ἄγιανος ἐπιθ. Κεφαλλ. κ. ἀ. ἄγιανος Λέσβ. Λυκ. (Λιβύσσος.)

Ἐκ τοῦ στερητ. ἀ- καὶ τοῦ θέμ. τοῦ ἔγιανα ἀορ. τοῦ φ. γιαίνω.

Οἱ μὴ ἐπιδεχόμενος ἵασιν, ἀνίατος, ἀθεράπευτος ἐνθ' ἀν.: **Ἄγιανος εἰν'** ὁ κακομοίρης, δὲ δορεῖ νὰ γιάνη! Κεφαλλ. Συνών. ἄγιατος, ἄγιάτρευτος 1.

ἄγιανδχορτο τό, Ιόνιοι Νῆσ.

Ἐκ τῶν οὐσ. ἄγιανης καὶ χόρτο.

Ἀγριόχορτον τοῦ γένους φλόμου (*verbascum*), φλόμος ἡ σύλφη (*verbascum blattaria*) τῆς τάξεως τῶν γρομφαδιωδῶν (*scrofulariaceae*). Συνών. ἄγριόσπλονος, σπυρό.

[**]

ἄγιον - Αντρέας ὁ, σύνηθ. ἄγιον - Αντρέας Ηπ. ἀις - Αντρέας Κάρπ. ἀι - Αντρέας Παξ. κ. ἀ. ἀι - Αντρέας Θράκη. (Σουφλ.) ἀι - Ντρέας Ηπ. (Ζαγόρ.) ἀε - Ντρέας Πόντ. (Τραπ. Χαλδ. κ. ἀ.) Ἀε - Ντρέας Πόντ. (Χαλδ.) ἀι - Διρζάς Κάλυμν. Γενικ. ἄγιον - Αδρεός Κεφαλλ. Πελοπν. (Μάν.) ἀι - Ντρέας Παξ. ἀ - Ντρέας Ηπ. (Ζαγόρ.)

Ἐκ παραθέσεως τοῦ ἐπιθ. ἄγιος καὶ τοῦ ὄν. **Αντρέας**.

1) Οἱ ἀγίοι Ανδρέας ἔορταζόμενος τὴν 30ην Νοεμβρίου κοιν. καὶ Πόντ. (Τραπ. Χαλδ. κ. ἀ.): **Γεονρτάς** τ' ἀ - Ντρέας

Ζαγόρ. || Γνωμ. Ἀπὸ τὸ ἄγιον - Αδρεός ἡ μέρα ἀδρειεύεται (ἀρχίζει νὰ μεγαλώνῃ ἡ ἡμέρα) Κεφαλλ. Τ' ἀι - Ντρέας ἀντρειώνεται τὸ κρύο (αὐξάνεται τὸ ψῦχος. Κατὰ τὰς μετεωρολογικὰς παρατηρήσεις ἀρχίζει ὁ χειμῶν νὰ γίνεται δριμύτερος ἀπὸ τῶν πρώτων ἡμερῶν τοῦ Δεκεμβρίου) Παξ. Ἡ λ. πολλαχ. καὶ ὡς τοπων. 2) Οἱ μὴ Νοέμβριος (διὰ τὴν κατ' αὐτὸν τελουμένην ἔορτήν τοῦ ἀγίου Ανδρέου, ἦτις θεωρεῖται ἡ ἐπισημοτέρα) Θράκη. (Σηλυβρ.) Πελοπν. Στερελλ. (Άργιν.) Συνών. **Αντρεάς** 3) Οἱ μὴ Δεκέμβριος (ώς εὐθὺς μετὰ τὴν ἔορτήν τοῦ ἀγίου Ανδρέου ἀρχόμενος) Πελοπν. (Λάστ. Μεσσ.)

ἄγιον - Αντώνιος ὁ, κοιν. ἄγιον - Αντώνιος Κεφαλλ. ἄγιον - Αντώνιος Μακεδ. (Βελβ.) ἄγιον - Αδώνις Α. Ρουμελ. (Σωζόπολ.) Κρήτ. Πελοπν. (Μάν.) κ. ἀ. ἄγιον - Αντώνιος Μακεδ. (Σέρρ. κ. ἀ.) Στερελλ. (Αίτωλ. Ακαρναν.) κ. ἀ. ἄγιον - Αδώνις Θράκη. (ΑΙν.) ἀι - Αντώνιος Ηπ. Παξ. κ. ἀ. ἀι - Αντώνιος Ηπ. Θράκη. κ. ἀ. ἀε - Ντράντις Πόντ. (Τραπ. Χαλδ. κ. ἀ.)

Ἐκ παραθέσεως τοῦ ἐπιθ. ἄγιος καὶ τοῦ ὄν. **Αντώνιος**.

Οἱ ἀγίοι Αντώνιος, ἀσκητὴς καὶ ἀρχηγὸς τοῦ μοναστηριακοῦ βίου, ἔορταζόμενος τὴν 17ην Ιανουαρίου ἐνθ' ἀν.: Φρ. **Εἶναι γὰρ τὸν ἄγιον - Αντώνιον** (εἶναι ἡπαράφρων, ὅστις πρέπει νὰ κλεισθῇ εἰς μοναστήριον τοῦ ἀγίου Αντώνιου διὰ νοσηλευθῆ, διότι ὁ ἀγιος Αντώνιος θεωρεῖται διώκτης τῶν δαιμόνων καὶ σωτήρ καὶ θεραπευτής τῶν δαιμονιζομένων) **Ηπ. Β' βαμός τ' ἄγιον - Αντονιοῦ!** (νὰ σὲ πιάσῃ διαυβαμός, ἡ ἀφασία τοῦ ἀγίου Αντώνιου!) **Ἄρα πρὸς τοὺς φωνασκοῦντας** ἡ φλυαροῦντας. Ἡ φρ. προηλθεν ἐκ τῆς παραδ., διότι ὁ ἀγιος ἔρραβδισθη ποτὲ ὑπὸ τῶν δαιμόνων τόσον πολύ, ὥστε ἐπὶ πολλὰς ὥρας ἔμεινεν ἀφωνος καὶ διὰ τοῦτο μάλιστα ἐνομίσθη καὶ ὡς νεκρός) ΑΙν. **Εἶναι σωστὸς ἄγιον - Αδώνιος** (ἐπὶ τοῦ ἀδυνάτου καὶ ισχνοῦ ως παρίσταται ἐν εἰκόνι ὁ ἀγιος Αντώνιος) Κεφαλλ. Νὰ σὲ κάψῃ τ' ἄγιον - Αντώνιον ἡ φωτιά (ἀρά) Αθήν. || Παροιμ. **Άναμορεύτηκε σὰν διάγιον - Αντώνιος** τὸ γονδούνι (ἐπὶ τοῦ συμπαθοῦντος ἡ ἐρωτευομένου πρόσωπον ἀνάξιον συμπαθείας καὶ ἀγάπης. Ἡ φρ. ἐκ παραδ., καθ' ἦν ὁ ἀγιος Αντώνιος ἀντὶ ἄλλου ζήφου προύτιμησεν ως σύντροφον τὸν χοῖρον. Πρόκειται πάντως περὶ τοῦ ἀγίου Αντώνιου τῆς Παδούνης, ὅστις συνεταυτίσθη πρὸς τὸν ἀγιον Αντώνιον τῆς Ανατολικῆς ἐκκλησίας. Πβ. ΝΠολίτ. Παροιμ. 1,226) Κεφαλλ. Γνωμ. **Κακὴ φουτὴ τ' ἄγιον - Αντονιοῦ** (ὅτι κατὰ τὰ μέσα Ιανουαρίου ἐνσκήπτει ἐνίστε βαρὺς χειμῶν) Αίτωλ. Ακαρναν.

Σ τοῖο δεκαφτά τοῦ Γεναριοῦ | εἶναι, κερά, τ' ἄγιον - Αδώνιον, τοτεσάς, κερά μαδόννα, εἰν' ἡ φούρια τοῦ χειμῶνα
(διδριμύτερος χειμῶν συμπίπτει εἰς τὰ μέσα Ιανουαρίου) Κρήτ. Ἡ λ. καὶ ὡς τοπων. πολλαχ.

ἄγιαπαθα τά, Μακεδ. (Καταφύγ.)

Ἐκ τοῦ ἐπιθ. ἄγιος καὶ τοῦ οὐσ. πάθος.

Πάθη μεγάλα καὶ φοβερά, δοκιμασίαι δειναὶ ως τὰ ἄγια πάθη τοῦ Χριστοῦ. Ἡ λ. ἐκ τῆς ἐκκλησιαστικῆς γλώσσης, ἐν ἥ συχνάκις ἀκούονται αἱ φρ. «τὰ ἄγια πάθη» καὶ «τῶν ἀγίων πάθῶν»: Φρ. **Ἔπαθα τ' ἄγιαπαθα**.

ἄγια - Παρασκευή ἡ, κοιν. ἄγια - Παρασκιβή βόρ. ίδιωμ. ἄγια - Παρασκή Κρήτ. ἀε - Παραδκευή Πόντ. (Χαλδ. κ. ἀ.) ἀι - Παρασκιβή Θράκη. (Άδριανούπ.)

Ἐκ παραθέσεως τοῦ ἐπιθ. ἄγια καὶ τοῦ ὄν. **Παρασκευή**. Οἱ τύπ. ἀε - καὶ ἀι - ἐκ τοῦ ἀρσ. γέν.

